



Sommaire

PAGE 1

- * Le mot du Principal
- * Accueil des correspondants allemands

PAGE 2

- * Concours citoyenneté européenne
- * L'UNSS, l'Association Sportive du Collège

PAGE 3

- * Cyber-Rallye de l'égalité
- * Semaine de la presse
- * Le Japon
- * Prix des Incorruptibles

PAGE 4

- * Prix Collégien Lecteurs de Gironde
- * Bilan de notre année au Conseil Départemental des Jeunes

Le mot du Principal

La fin de l'année scolaire 2016-2017 est maintenant proche. Les élèves de 3^{ème} font les dernières révisions pour réussir, on le leur souhaite, le Diplôme National du Brevet dont les épreuves se dérouleront les 29 et 30 juin. C'est aussi le 30 juin qu'ils sauront quel sera leur nouveau lycée à la rentrée 2017. Pour les autres élèves, les derniers conseils de classe qui closent l'année se terminent. Je souhaite à toutes et tous de très bonnes vacances et je vous donne rendez-vous pour la prochaine rentrée, à partir du 4 septembre.

Patrick Bonnefond, Principal

Accueil des correspondants allemands



Le voyage vers la France

Lorsque nous nous sommes retrouvés à la gare de Pfungstadt, nous étions excités car nous ne savions pas ce qui nous attendait. Nous avons dit au revoir à

nos parents et nous sommes montés dans le bus. Enfin, après deux heures de voyage, nous sommes arrivés à l'aéroport de Strasbourg. Après l'enregistrement, on nous a dit que l'avion avait une heure de

retard. Nous avons finalement décollé à 17h30. Notre avion était tout petit. Le vol s'est passé sans problème et a été très agréable.

Paul, Hannah, Maja – Romain, Grace, Florent, Christopher pour la traduction.

Programme d'accueil de l'échange

Jeudi 8 juin, nous avons eu un petit-déjeuner à l'école et nous sommes allés à la médiathèque de Gradignan. Il n'y rien d'équivalent à Pfungstadt et la visite nous a beaucoup intéressés.

Le vendredi 9 juin, nous sommes allés à Bordeaux et avons fait une petite balade d'agrément sur la Garonne en Bat³. Ce fut pour tous une très belle journée. C'était déjà le week-end et nous avons entrepris diverses choses en famille.

Le lundi nous sommes allés en cours. Nous avons passé l'après-midi à l'écomusée du vin de Gradignan où nous avons découvert le travail de la vigne et fait une activité sur les arômes.

Mardi nous sommes allés sur le Bassin d'Arcachon, d'abord à la maison de l'huître et dans une cabane d'ostréiculteur où les volontaires ont pu goûter les huîtres. Nous avons piqué-niqué en bord de mer pour finir la journée sur la dune du Pila.

Mercredi, nous avons été accueillis à la mairie de Gradignan puis nous avons fait un repas avec tous les participants à l'échange et leur famille au collège.

Nous sommes repartis vers Pfungstadt jeudi dans la matinée.

Lia, Flora, Caroline – Julie, Lisa, Éléane pour la traduction.

L'école

Contrairement à l'école allemande, les cours durent 55 mn (45 mn en Allemagne) et ils se terminent souvent à 17h (à 13h dans notre école). Il n'y a pas de cours de religion, car en France l'Église et l'État sont séparés (laïcité). Nous avons découvert les règles du collège, par exemple sur l'habillement : les shorts ne doivent pas monter au-dessus du genou, on doit porter des chaussures fermées. On n'a pas le droit de manger ou boire pendant les cours et les chewing-gums sont interdits dans tout le collège. Cela nous a beaucoup surpris.

Holly, Rommy, Lara - Bérangère, Mathilde, Maxime pour la traduction.

Concours Citoyenneté Européenne



Le vendredi 2 juin 2017, les classes de 4°1 et 2 sont partis à la remise des récompenses pour le concours citoyenneté européenne. Le but était d'écrire, par groupes de deux ou trois, des textes portants sur l'Europe avec une dose de sérieux mais avec un peu d'humour... Étaient invitées ce jour-là deux auteurs qui étaient récemment venues dans l'établissement : Khadi Hane (cette rencontre m'a beaucoup appris sur le métier que je rêve de faire) et Gila Lustiger, respectivement sénégalaise et allemande. Seuls deux élèves, Marilou Duffilot et Stella Barbet (4°2) ont été nominés, elle ont gagné un voyage à Bruxelles, où elles sont au moment où j'écris (8 juin). Ce fut une sortie sympathique, et chaque élève a reçu une batterie externe et le texte des lauréats de l'année dernière, qui, si il est planté, fait pousser un arbre grâce à une nouvelle technologie. Nous remercions M Lauseig, Mme Luxey, Mme Duglas et Mme Promis, qui nous ont grandement aidés dans cet EPI.

Ruben Ramos 4°2

L'UNSS, l'association sportive du collège



UNSS
UNION NATIONALE
DU SPORT SCOLAIRE

L'UNSS est une association du collège qui propose de pratiquer du sport et de participer à des compétitions. Entretien avec les professeurs d'EPS.

Pourquoi avoir créé cette association et depuis quand est-elle présente dans le collège ?

Comme dans tous les collèges de France, l'Association Sportive est affiliée à l'Union Nationale du Sport Scolaire (=UNSS). Cette association permet aux élèves de découvrir ou d'approfondir un sport qui débouche sur la compétition et l'arbitrage. Les élèves défendent les couleurs de leur collège certains mercredis après-midi de 13h à 17h.

Quels sont les sports proposés ?

Les sports proposés dans notre collège sont le Badminton, le Handball, la Danse et le Cross. Dans un premiers temps, les compétitions ont lieu contre les collèges du secteur, puis on se qualifie pour les Championnats de Gironde, puis de l'Académie de Bordeaux et les plus forts vont au championnat de France. Nous offrons aussi la possibilité de s'entraîner sur le pôle loisir notamment avec le Basket.

Comment se déroulent les entraînements ?

Les entraînements se déroulent de 12h30 à 13h40 sauf pour le Handball dont les entraînements ont lieu le mercredi de 13h30 à 15h30.

Les entraînements débutent toujours par un échauffement puis on se perfectionne par des exercices et l'on finit par un match ou une chorégraphie.

Combien il y a-t-il de compétitions par an ? Comment se déroulent elles ?

Il y a environ 4 à 8 compétitions dans l'année par activité selon si l'on se qualifie ou non.

Lorsque nous devons nous déplacer, l'Association Sportive dont le Président est M Bonnefond finance les sorties en bus grâce à la cotisation de 25€ payée en début d'année par chaque adhérent.

Avez-vous des résultats à nous communiquer ?

Cette année, les Handballeurs se sont qualifiés pour la demi-finale départementale. Les Badistes ont terminé quatrièmes du département. Les Danseuses troisièmes de l'académie. Il y a aussi de nombreux courageux qui ont défendu les couleurs du collège au Cross Départemental à La Réole.

Les élèves du collège sont extrêmement impliqués et sportifs, nous comptons près de 140 inscrits :

Une belle dynamique pour notre collège !!!

Questions rédigées par le Club CDI, propos recueillis par Romain Teissandier 4°4

Cyber-Rallye de l'égalité

Sept membres du club CDI (Bérangère, Solène, Romain, Bastien, Clémence, Tri quang et Tara) se sont rendus au musée d'Aquitaine le lundi 29 mai 2017, pour la remise des récompenses du Cyber rallye de l'égalité. Nous avons remporté le prix de l'engagement, la 8ème place (le classement était sur dix). Nous étions 440 collégiens et lycéens à participer.

Le Cyber-Rallye de l'égalité est un jeu avec 40 questions et un quizz. Pour répondre à ces questions, il y avait des liens qui menaient vers d'autres sites avec des articles sur le sujet. Nous pouvions aussi faire du Slam, des poèmes, des affiches et des diaporamas. Nous avions une semaine.

Pour les collégiens, ce rallye était sur 500 points, nous en avons obtenus 314. Pour les lycéens, ce rallye était sur 700 points.

L'an dernier nous avons aussi eu la 8ème place. Cette année était la neuvième édition de ce concours.

CYBER
RALLYE
de l'Égalité



Solène Baudon et Tara Dheur 6°2

Semaine de la presse

28^e SEMAINE
DE LA PRESSE
ET DES MÉDIAS
DANS
L'ÉCOLE®

La semaine de la presse s'est déroulée cette année du 20 au 25 mars. Elle avait pour thème « d'où vient l'info ? ». Avec Madame Martin, les 4°3 et 4 ont réalisé des pages de Une. Rappelons-nous que la liberté de presse est une des libertés fondamentales de la Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen de 1789. Sans cette liberté, Mauguin News n'existerait pas.

Romain Teissandier 4°4

Le Japon

Le Japon est un archipel gigantesque dans laquelle se trouvent un milliard d'habitants. Le Japon est surtout connu pour sa culture, ses mangas et sa langue. La langue Japonaise s'écrit avec des « kanjis » plus ou moins récents qui désignent des mots, mais elle s'écrit également avec des syllabes, des sons comme « sa » qui s'écrit さ. Le Japonais se lit de haut en bas.

Bérangère Baudon 4°4

Prix des Incorruptibles

Les Incorruptibles est un célèbre concours de lecture qui propose une sélection de livres. Le but pour les participants est de voter pour son préféré et de le défendre.

Cette 28^e édition à laquelle participent les 4°2 avec Madame Luxey, professeur de Français et Madame Promis, documentaliste, réunit plusieurs catégories de la maternelle à la 3^e/ lycée.

Voici la sélection 5^e/4^e :

- *De Cape et de mots*, de Flore Vesco (le meilleur de la sélection à mes yeux)
- *#Bleue*, de Florence Hinckel (gagnant du prix des Incorruptibles cette année)
- *L'apache aux yeux bleus*, de Christel Mouchard
- *L'été des pas perdus*, de Rachel Hausfater
- *Dans les branches*, de Emmanuelle Maisonneuve.



Ruben Ramos 4°2

Prix Collégiens Lecteurs de Gironde

Vendredi 16 Juin, les membres du club C.D.I. sont allés à la rencontre de l'auteur lauréat du Prix collégiens lecteurs de Gironde et à la remise des récompenses pour le concours de Nouvelles. Cinquante collèves ont participé à ce concours, quarante-deux ont été accueillis en quatre demi-journées jeudi et vendredi. Ce prix et le concours associé existent depuis 2006. Quand nous sommes arrivés, nous avons un petit déjeuner qui nous attendait et un discours pour l'ouverture de la séance, ensuite les organisatrices ont procédé à la remise des prix. Les premiers élèves appelés participaient dans la catégorie sixième et le **1^{er} prix** a été décroché par nos camarades, **Tara Dheur et Solène Baudon élèves de 6^o2**. En catégorie 4^{ème}, il y a eu aussi le **1^{er} prix** pour **Romain Teissandier 4^o4**, ex-aequo avec trois autres élèves issus d'autres collèves. Enfin, **Ruben Ramos 4^o2**, a reçu le **prix spécial Extras Terrestres**. Après la remise des récompenses, nous avons pu rencontrer le lauréat de la 9^{ème} édition du concours Collégiens Lecteurs De Gironde : M. Jean Christophe Tixier pour son livre La Traversée. Les élèves ont lu une sélection de six romans puis les ont notés. Le résultat des notations a été envoyé au département le 14 avril. Dans notre collève, c'est le roman Celle qui sentait venir l'orage d'Yves Grevet qui avait reçu les meilleures notes.

NOUVELLES
À
SUIVRE
PRIX COLLÉGIENS LECTEURS
DE GIRONDE
2016



Clémence Halkin 6^o3

Bilan de notre année au Conseil Départemental des Jeunes de la Gironde



Notre année au Conseil Départemental des Jeunes de la Gironde (CDJ) s'est achevée avec la séance plénière de clôture le mercredi 31 mai. Tout au long de l'année, nous et les 208 autres élus avons travaillé au choix dans une commission : Communication, Solidarité et Lutte contre les Discriminations, Sport et Santé, Médias et Usages Numériques, Citoyenneté et Relations Européennes, Egalité Homme-Femme, Culture et Jeunesse, Environnement et Développement Durable.

Julie était dans la commission Communication. Son groupe a réalisé un clip présentant le Conseil Départemental des Jeunes intitulé *Le CDJ, c'est quoi ça ?*.

Romain était dans la commission Solidarité et Lutte contre les Discriminations. Son groupe a réalisé un recueil de poèmes intitulé *Etoiles et Préjugés*.

Plein d'autres réalisations ont été faites, vous pouvez les retrouver sur internet à l'adresse : gironde.fr/cdj.

Enfin, pendant un week-end de mai, nous avons participé au « CDJ prend le large » en partenariat avec l'Association départementale des Pupilles de l'Enseignement Public (PEP33) et Surf Insertion. Nous nous sommes réunis pendant deux jours au Centre de mer et d'Éducation au Développement Durable à Andernos. Des animations ont été organisées telles qu'une initiation au surf au Cap-Ferret, la découverte de l'environnement dunaire ou encore une aventure dans le Delta sur le Domaine de Certes à Audenge.

Romain Teissandier et Julie Lecoanet-Triat 4^o4

Mauguin News : le journal du Club CDI

d'après le journal original *Mauguin News*, fondé par M Cabrera et M Diallo

Directeur de la publication : M Bonnefond, principal

Rédaction : Solène Baudon, Tara Dheur, Clémence Halkin, Cyrian Revel-Hidalgo, Bérangère Baudon, Romain Teissandier, Bastien Loll, Tri-Quang Hauser, Ruben Ramos, Ambre Superbie, Adèle Dauguet, Allia Mekki, Julie Lecoanet-Triat. Traductions par la classe de 4^o germaniste

Accompagnement : Mme Promis

Blog du CDI : cdialfredmauguin.wordpress.com

Site du collève : webetab.ac-bordeaux.fr/etablissement/camauguin/